

La Bibliothèque cantonale jurassienne présente :

# Les petits rendez-vous du 30<sup>ème</sup>

## "Bern ist überall"

Une scène pour le verbe

Samedi 6 octobre 2012

20h15

Salle des Hospitalières  
Grand Rue 5  
2900 Porrentruy

Entrée libre

30<sup>ème</sup> anniversaire  
1982-2012

Réservation : [www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch) ou [info@cultureporrentruy.ch](mailto:info@cultureporrentruy.ch) ou 032 466 92 19



Le *PARTOUT* est notre langue qui ne nous appartient pas. Nous l'avons faite nôtre pour lui appartenir. Il n'existe ni langue à soi ni langue étrangère. Toutes les langues sont des langues étrangères. [...] Dans nos têtes, il y a place pour plusieurs langues..."

Extrait de : *Manifeste du groupe Bern ist überall/Partout.*

Une scène pour le Verbe. C'est la revendication des auteurs de *Bern ist überall*, dont l'ambition est d'élever la lecture conventionnelle au statut de performance poétique. Leurs textes ne sont pas seulement écrits pour être lus, ils sont d'abord conçus pour être mis en spectacle sur la scène, dans une relation complice avec la musique.

En collaboration avec le CCDP et le Festival transfrontalier *Conte&Compagnies.*

